

叻報

本館在舊巴風牌門口設開

惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商印書籍單件前有英國各體活字及各式花邊等延有西人機印工藝甚精所有中西文字均能印並有石版印字大小機器均用精工製

據半字每下以日二第一白告刊凡一拜九月九年八百八十一英大仙五張每售銀元一價

所不獨近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止載其更復有取巧者或問本報迫居半年開往收報價之時則竟託詞謂已致函本報者為停寄何以復送前來緣是卽欲騙沒報資殊堪痛恨愚本館之報原期大眾同觀而事之濟否不在一人倘不欲賜觀卽以一函投本館斷無不為之止報豈有強人看聞之理則此言之詐可知茲特聲明請諸君止看本報者必須具函由國家信館寄到投之本館始為准信諭本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半方能止報否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

聲明告白

○啟者本館所有各件無論何人倘有在外向諸君賒借等項惟向經手是問不干

本館謹白

令節停止

○月華剛滿正袁宏泛渚之時秋色平分值庚亮登樓之會當秋光之正好宜人月以同圓故本館特循向例於中秋節日給假一天十六日新聞暫停一日至十七日則照常刊送諸惟

即請 詞 謹 禮

論療狗傷人事

本坡向有打狗之章近來復有稅狗之令此所以防瘧狗也然近觀本報連日均錄有斃狗傷人之事一任有司之設法以杜其害而害終不絕者其究何哉不知有故存焉也南洋天氣不燠不寒萬物皆易發生而貓犬之屬尤為繁息此其故殆由國家禁人屠宰貓犬而人亦以其穢多不動染指之心故是物惟有繁生絕無宰殺是以種類日繁一日遂致不可勝容每見畜犬之家先本一大不數年後則滋生漸衆遂有不能勝育之勢以故無主之犬遂多大既無主則勢必奔舛於荒山曠野之間飢則喫食死鼠腐倦則睡臥荒煙蔓草久為嵐瘴所染霧露所蒸受毒已深因而病瘧本坡國家知其然也因設打狗之律每歲舉行一二次庶能稍除其患既而又以狗之病狂淬然而至不能以歲中擇驗一二次遂可消除其患因復設稅狗之律凡有畜犬者均往報稅領取皮圈繩於犬頸然則一望可知該犬為有主無主易於稽察如此則免有病瘧陽人之事不知此亦有不可勝除者其故有二一則緣犬性善嗅無論穢潔之物均以鼻嗅之而蛇蟲鼠蟻遺毒甚多犬一嗅之其毒遂由鼻竅入於心肺心肺既受其毒久之遂昧其本性發而為狂遇人卽噬以致傳毒於人此其一也又如平素剽撲之犬固不患其有他然縱其四出遊行還有病犬或處其身而其尾而毒亦能傳染因亦成瘧此又一也有此數者則無論犬之有主無主均能病瘧此南洋大患之烈殆非是而來然瘧狗之傷人也則又每每有不及防如前報之噬傷海南僑役之面者此猶為衆所共知易於早治其有人所不及覺者蓋瘧狗之傷人不必噬及肌膚或噬人之衣裳或觸人之辮髮其毒亦能傳及凡遇此者初以為未受所傷無關係要多有置之不理迨其毒積久而發遂患癲狂一如犬之噬人而人有被其噬者其毒又傳由是竟有相傳不盡者然則其毒之烈可想而知而知故病此者醫治稍未合法則難免有性命之虞卽或有瘧瘧狗所傷其傷處業經痊愈亦終發狂而死者此無他傷雖愈而毒尚存故也不去其毒終無愈時且患斯症者將至死時必且變作犬聲狺狺亂吠而後死此其毒之盛不可以見之耶西國醫士格物之學最精乃於此症則幾至窮其治法常見有西人為瘧狗所傷赴醫院調理者雖經痊可終久必致發狂而死故西人最忌此事而打狗稅狗之令均由此而來嗟乎其為害也如是之狂可不設法以為之醫治也乎然醫治之法則必以識症為先其受瘧狗所傷者毒猶未發之時則尚如常人了無所異乃一聞金鑼則必為之驚惕而癲狂遂作及以蒲葵扇扇之則必為震懾若有所不勝其恐懼者是則沾受瘧狗之毒無疑且受其毒者其人頭上必有硃紅之髮一根必須用心拔而去之無使稍留餘種此則尙為可治苟不去此則終難望其獲痊此其症實與他症大殊不可不為之力究也况近來此患日有所聞深為眉睫之憂爰特將其大概情形論列報中用冀有心人為之致察有以消除其患耳至於醫治之法自有人在本報不便為之成文以及離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真寄里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

本館謹啟

謹白

○七月十四日奉旨

旨西城兵馬司副指揮員缺着田寶榮補授北城兵馬司副指揮

遼路直隸即用知縣解茂樟浙江補用知縣將本鑑福建補用知縣張鴻翥湖南補用知縣朱式衡廣東補用知縣曾瑞琪山東試用知縣耿繼龍

曾河南試用知縣吳康麗東試用知縣劉承樞俱照例發往題補俟滿安徵酒州直隸州知州保舉知縣方瑞蘭着准其補授回任照例用保舉和爾齊額授盛京戶部員外郎員缺着迪興補授盛京刑部員外郎員缺着和舜武補授鑾儀衛主事員缺着延齡補授鑾儀衛盛京刑部筆帖式王喜盛京刑部筆帖式雜新盛京戶部筆帖式德兆俱准其補授欽此

二人停役電音八錄○初十日於京發來電音云倫敦工人停役一事依然如故而船澳之董里人已不允請船主人所請各用本號工人之事尚在停工之役殊覺沸騰業已傳至里馬堡地方諸工亦議一律停止矣

工人停役電音九錄○十一日英京發來電音云現在船澳董事人等已允從諸工所請而里馬堡船澳亦皆允准故現在里馬堡諸工停役一事已作為罷論然請倫敦工役不日亦可再為工作矣

港督出遊○香江越來西簡云現在港督馬制軍已由港言往上海日本等處游玩往返需時故任內一切事宜已委交輔政司暫為

護理所有日行事件由護督代折代行矣

皇子將臨○英國三皇子前奉命駐紮印度地方現已定於西來歲言返英京惟其行程乃欲取道本坡香港以至中國日本一帶地

方遊覽預計程期約至來年西三四月間皇子遊旛即能啟曉想屆期助地商民恭迎旌節必有一番繁鬧也

小呂宋郵音○閏西去月廿七日小呂宋日報音言現該遞制府已定有例章登於憲報有云嗣後所有華人言往小呂宋者須在艦里刺卽與半鵝頭登岸然諸船抵達時如船內載有華人無論係搭客或水手均不許其登岸俟俟船政司到船查驗卽將諸華人之姓名登錄

正副三紙而以一紙交給船員收貯畢海淮登陸然諸華人登陸之時須有該處華人首領出有憲照方能作據而領憲之費須為照倘若無憲照則須覈妥當之人為之保證若無憑照且無可認則無論搭客水手該官舟均不得准其登岸卽將原船載回原處云

議貸洋款○樓居中國西人來簡言現在中朝已向德國商人借貸二千萬噸德金業經德商允借等由至於中國之貸此款係欲為何用尙未見有明文然以時勢議之當亦甚建火輪車路故需此鉅款也

已有酒龜必須藉酒以養之否則患將不測及凡患此者其害頗烈然此症尤以西人所患為多蓋西人性耽翫異實有由來也茲閱英京日報稱有某西醫出有告白一紙言專醫此症者美國有一婦人懷孕甚厚惟其子則向患此症故無一刻不在醉鄉深處諸醫莫愈及聞該醫之名延之往診考不旬日卽已痊癒酒不能入口且每聞酒氣則覺畏之如虎云此亦醫術之神者也爰記之

東印巡使○閏巴利日報云現有法兵一隊乃新模黎運船去越南戰之因法此成越之軍受我而回者也查此隊兵軍成守越南時於六月前沾染時症死亡甚衆然法兵在越南都率地方與黨人爭戰之際據該兵官所報不過有武弁一人戰死及七兵受傷而已今諸兵回法向人所述則是役死傷之多近百人之多時聞者皆為之駭然但其官場中人則仍謂此言係屬子虛不能信以為實噫此法人之狡耳查證敗為勝功法人之所長卽如前述之攻黑旗爭戰之事則以敗報勝死亡之人則以多報少然則該兵官所報僅死一弁者是固法人之熟技而官場所以為之附和者殆欲保其國之聲威耳試觀於此卽了然明白又何待其信耶

公子赴美○香港遞來信息言李傅相之公子伯恒正郎現已由港啟行附船至日本等處轉往舊金山公幹至於公子此行所緣何事則來函猶未經道及也

美使行程○接紐約遞來信息言中國駐美公使現已由美啟程諱於西本月內即可行抵新金山埠查星使此行蓋欲與墨西哥訂立招工之約也續見歐美各洲遇有開礦等役需雇華傭則求之惟恐弗殷是其工畢無須華傭則拒之亦惟恐弗力訛鑿新舊金山之事可見矣然則中國當道遇有此等之事必須妥定善策無便請華傭日後受其所累方能允准然諱總署諭公應以早為謀及矣

甲頭被殺○丹戎巴葛聞人工廠因犯賄被執而請役如此匈難效莫京現在之變因命司查辦者將該工頭執獲送麥府署以嚴究辦云

醉裏跌傷○閏人某甲生長頗中萬歲武吉已授聞甲先本頗有家資近因家運不齊連年虧折因託洋船為業近又賦閒毫無事事立招工之約也續見歐美各洲遇有開礦等役需雇華傭則求之惟恐弗殷是其工畢無須華傭則拒之亦惟恐弗力訛鑿新舊金山之事可見矣然則中國當道遇有此等之事必須妥定善策無便請華傭日後受其所累方能允准然諱總署諭公應以早為謀及矣

補註不以波頭面手足受傷最重而失一目者一錢友人見而憐之乃贈以銀一元以資其生活

西國頂上密發售



Culmbacher Bock-Bier



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售外已遐邇
馳名茲復由英新辦到顏爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
疾酒到諸君有欲飲者請
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標原不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八
月十五號 明碼也洋行敬

敬者茲本行
親由歐洲督辦
頂上正裝密酒
來助發售其酒
製收爲得法功
能清涼解毒藥
暑除煩於南洋
尤屬相宜常常
飲之可令人不
沾暑濕病疫等
症茲特載來發
售價甚相宜
諸君欲購買者
請認以上所印
此酒標頭慎爲
告擇以免爲魚
珠之混是所切
盼特此佈聞 大
清光緒十四年
九月廿七日 大
英一千八百八
八年十一月三
十一號 美憐蠻洋行敬

上等火柴發售 ○敬者本號座鐘墨祥
陸雙喜墨火柴棟選上等藥料一號藥枝
專工監造雨水不潮盒身堅固始自香港
向爲各埠士商光顧茲特來助以便
貴客倘蒙賜顧者請至水仙門吳業盛商議
是荷特此佈聞 大清光緒十五年五月
初五日 石助吳業盛謹啟

佈告牙科醫生 ○敬者本號有精牙各
科器具前有刻便製器形圖如客商欲取
看新即通知付上分文不受舖在莫京此
佈 大英一千八百八十九六年九月十九號

○敬者本店開設在國
家信局對門即來安公司之處專在歐洲
督辦各式時款鐘表來助發售計有銀表
一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有
大小名式金表甚多以屬當行出色者更
有無須表匙自能上練之銀表每枚價銀
五員其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱
備無論挂鐘座鐘及石質之鐘皆備其
鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表
金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不
述鑄錶而本店并能代 諸君消遣鐘表
以及風雨針等尚甚爲精細保能晷度無
誤 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟



西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃
弱飲食停滞心悸多驚四肢酸軟身證虛弱酒色過度等症經
驗名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢
驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字
印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次早晨午晚膳後
人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請
至然里道洋行對門之新嘉坡藥房即刻申藥房內麥加君
處選購大樽每樽分作一百二十八服 每一元半樽每樽分
作六十四服價銀一元此佈

人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請
至然里道洋行對門之新嘉坡藥房即刻申藥房內麥加君
處選購大樽每樽分作一百二十八服 每一元半樽每樽分
作六十四服價銀一元此佈

乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶
一酒杯開飲須食一樽之譜方得見
効如蒙 光顧請到中國各口岸西

大英一千八百八十八年正月十八

是真賢宰

○六婆之口以牙婆爲最惡凡操是業者必具伶俐口舌刻惡心腸始能售其害人之謀無於無知之婦女動其鼓簧謂某處爲財源可以致富誘之入彀墮其術中於是置之於毒蠻使受無窮之苦祇圖自利而不計被惑者之已落火坑也南洋之中妓女將近盈萬其出於自願者十之三四其餘則皆以勢脅計取者也第其中底蘊外人不得而知而其本人又以毫無與援不告發故日過一日所以被誘至此之故擋過一邊遲不久之習慣自然將錯就錯矣苟有賢宰洞悉其微有以提拔則恐青樓之內其翹足攀手以侍援者不知凡幾也粵婦黃亞坂年在三旬以外其平日行事當與牙婆同流但其迹雖彰而並未有人控告故向能彌縫近復榜一十四歲女子溫亞靈至極城爲妓幸該處護憲胸有豪智知其從暖昧得來乃不准其隸於妓籍之中送之來助通牒本坡護憲巴君遞解回華現該女已置諸難婦所中以俟便船護返若該女子者則可謂不幸中之大幸矣幾爲落溷之花卒之能免境有賢宰則匹婦之輩無弗獲也豈獨泛泛焉爲護花鈴已哉

牛觸被傷 ○有吉寧人某甲家於武吉巴梭向以駕牛車爲業近購兩牛至性尙未馴前日因施以鞭繩爲牛角觸倒所傷甚重經其親屬尋至西醫院中調治但未知是否觸中要害有無性命之虞耳

蓬雲五色 ○昨接派赴日本訪事人手書云日皇命農商務大臣秘書官兼商務局長齊藤修一郎專任商務局長所遺秘書官着以本省參事官升調○大谷派還願寺向稱巨刹歷已久漸漸金碧凋零去年集款重脩草除舊制殿宇堂奧一律恢張所費洋銀計大師堂三百九十九萬有奇阿彌陀堂二百七十八萬有奇山門一百萬其他樓閣亭臺佛殿僧舍又三百五十餘萬合共一千一百十八萬有奇誠一大工也○臺灣那魯僕能府五十年前每地一區祇值銀二十磅至五十磅嗣後人口日增市墨日盛地價卽次第騰貴當時以四十六磅買入之地至目下值至四十二萬八千磅以前以四十一磅買入者目下值至四十九萬三千磅云

紫禁延秋 ○崇禎之少司農涓吉六月二十九日寅時履戶部右掌新任先期經戶部知會閩署官吏及崇文門左右兩翼牙行經紀至期一體謁見○六月初貴州巡撫潘蔚如中丞將貴州者應造光緒十二年徵信冊委員解交戶部聞繁缺計五十六分中缺四十六分簡缺三十六分所有刷印工料每頁開銷銀七厘統共一千三百八十九兩有奇請就公費項下作正開銷戶部查得陝西省開銷徵信冊工料每頁五厘因駁令中丞亦報五釐開銷共應銀九百九十一餘兩其餘三百九十一餘兩應令歸款報部已於六月中旬咨覆中丞遵照矣○景額駕仙逝後金棺在府第暫停五七擇於七月二十四日奉移園寢日內分期延喇嘛僧道唪經設醮其特賞陀羅經被頒到時已殆殮因循例敬謹應將該員擬補此缺相應咨行侍衛處查照並飭該員卽日起部驗到以鑑帶領引見○禮部爲知照事祠祭司案呈本部具奏七月十七日

文崇顯皇帝忌辰照例素服不報祭不還願不作樂不宴會不理刑名照常辦事等因奉旨知道了欽此欽遲到部相應知照宗人府遵照並轉行知會王公各門上○庫倫辦事大臣於貢馬廄牧羣內選選貢馬八匹雖皮毛口齒腳力未能純一而性質馴良馳驍均能安穩當此水草暢茂之際特委驕騎校等於六月初押解入京呈遞並飭沿途用心牧放除專摺奏聞外復循例開具毛色口齒腳力清單預期咨報上書臣某恭進奏事官彙總呈遞御聽後傳旨本日呈遞如意均着賞還欽此旋由奏事處頒交原差人員各自齋回○皇上率王大臣於驛院○六月二十三日總理衙門呈遞朕御封奏傳者謂係請旨議辦設東北兩路電線事也○六月二十六日皇帝萬壽聖節所有親王以下八品公以上並文武二品以上大臣各具如意一柄匣上恭書萬壽如意紅簽於先一夕差官齋交奏事處如意惠上繫以黃綾小牌分駁陸續進彰儀門迤邐入正陽門至都當卽催夫扛入署內堆放堂前原解兵役就彼看守以俟兌收委員卽赴山西司投納文批以便稟堂都庫驗收○六月二十八日由內傳抄皇上明日出順貞門神武門走西隨牆門至大高殿行禮畢出隨牆門進景山西門至壽皇殿行禮畢由西山路出北上門進神武門順貞門還養心殿辦事用膳召見所有應行執事各項人員均穿花衣於卯初預備○七月初一日孟秋時享太廟○東廡欽派委散秩大臣奉恩輔國公崇顯分獻刻因榮公因病請假弗克躬往分獻經太常寺復行咨取散秩大臣銜名繕單於六月二十八日清晨奏請改派奉奉硃筆圈出東廡遣委散秩大臣承恩公鍾秀分獻欽此當由太常寺恭錄諭旨移會侍衛處傳知

該員遵照

京報選錄 ○頭品頂戴聞浙總督臣卞寶第跪 奏爲罷解各款京餉委員起程日期恭摺仰祈 聖鑑事竊照光緒十五年分部撥內務府茶稅京餉銀五萬兩戶部茶稅京餉銀二十萬兩添撥稅釐京餉銀十萬兩固本京餉每月五千兩當飭司局籌解並因部議停止屢免

曾經奏明閩省並無銀擬令銀商先行墊解俟有上庫日期提欵發還在案茲解內務府茶稅銀一萬兩戶部茶稅銀一萬兩添撥稅釐貢餉行由閩提欵發還據福建稅釐善後兩局司道具詳前來除分各查照外臣謹恭摺具陳伏乞 皇上 聖鑒諭 奏奉 碑批該衙門知道欽此 ○ 十寶第片 再署甯德縣知縣程祖伊諭省審看遺缺雖卽委員接署查本有本任漳浦縣知縣施錫衛彌留無華老成端謹堪以關署再州縣為親民之官職任甚重必須隨時查察獎勵懲情以期吏治蒸蒸日上所有貪庸不職者臣昨已甄別數員茲查有上杭縣知縣孫楨前經該督知府以該員性貪妄逸人地不宜請撤去歲復回奉任並不痛改前非力圖振作仍復譖事不理一味因循以致盜賊肆行賊場偏地實屬疏懈成難膺民社惟係進士出身文理尚優相應請旨將上杭縣知縣孫楨以教職歸部銓選所遺員缺應補選容俟各部照例辦理臣謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奉 碑批吏部知道欽此 ○ 十寶第片 再宣定例分發各省之一等舉人於到省於該督辦切實甄別詳加察看其能勝民社之責者卽以知縣用等因遵辦在案茲福建補用同知大挑本班儘先補用知縣蔡軒試看期滿應照例甄別據福建清泉兩司會詳前來查該員蔡軒才具精明堪以留閩按班序補除將該員履歷咨部臣謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹奉 碑批吏部知道欽此

○ 敬者小號廣恒自辦紅烟以來俱親到鶴山採辦正地道上等烟葉用心揀選不惜工料配製得宜食其氣味真香甜醇濃招牌字樣實喪心昧良之基本號明查暗訪早知其人在某處混裝本欲出重花紅賞格指實證據稟官獲究惟以厚道待人尚望其改過自新也切思如果貨式真實儘可自開門戶又何可冒人姓名甘自充人奴僕苟圖衣食以貽子孫羞乎茲特為之佈明嗣後倘仍不悛定必指名控拘一經彰揚恐大壞名聲不能齒於人類也祈勉思之無貽後悔是所厚望焉 大清光緒十五年八月十五日 廣恒號謹啟

十二碗前辦有禮和祥號黑綿米酒到此酒色香味俱佳每樽價銀半元 諸君有欲沽飲者請早 移玉惠臨採買是荷此節

大英一千八百八十九年九月七號 大清光緒十五年八月十三日

萬成美酒公司謹啟

已名下所得之生意股份及店底貨物係私等概行項與薛福記承業經當堂核算清楚至本年七月十九日為止而邱順昌志圖別業願將自概行收回作為退股嗣後本號生理盈虧不干退股人之事倘退股人有與各號來往交易賬目惟向經手是問與承頭人無涉先此聲明免滋後論此佈 大英一千八百八十九年九月三號 大清光緒十五年八月初九日

順泰昌薛福記謹啟

十二碗前辦有禮和祥號黑綿米酒到此酒色香味俱佳每樽價銀半元 諸君有欲沽飲者請早 移玉惠臨採買是荷此節

萬成美酒公司謹啟

大英一千八百八十九年九月三十一號

頂受聲明 ○ 敬者標榔嶼牛干冬街順泰昌號油米什貨生意原係薛福記與邱順昌二人合股同創今因邱順昌志圖別業願將自

以及標借等項經蒙諸債主許收三折銀限三期清還每期三個月係廣生昌協記保認訂八月十五日做單付執如至十五無到來掛號者與

號卽華七月初三日止已不用其代理各事茲特將其原由揭登於報

陳海珊 陳寶二合夥開創茲今加邀新夥伴李佐屏等將廣生昌招牌添印協記二字大為營作至前廣生昌陳海珊有欠到各行店數目

以及標借等項經蒙諸債主許收三折銀限三期清還每期三個月係廣生昌協記保認訂八月十五日做單付執如至十五無到來掛號者與

號卽華七月初三日止已不用其代理各事茲特將其原由揭登於報

廣生昌協記總理人李佐屏告白

章苑生公司謹啟

招承巴風 ○ 敬者茲本局欲招人承批小坡鐵巴風其承辦之期以二年零三月為率由大英本年十月一號卽華本年九月初七日

每日上午十點鐘起至下午四點半鐘止前來本局詢問卽能詳知一切但所有食物貨物以及一切雜物等皆不准置於巴風之路邊以及巴風內往來路中並水溝之面如有入票承批此役者每票須置銀一百元以為嚴票之用如承充不得則將原銀交回投得者其銀先留卽歸作按款內其票必須封固裏面並寫明承充小坡鐵巴風等字樣及交本局人員開拆等名目方能取閱所有各票卽以大英十月十號卽華九月十六日禮拜四以前交到如遲不收至於各票任由本局人員秉公秉公乘取不得據償高者得之例以相爭論先此聲明此佈

大英一千八百八十九年九月三十日

大清光緒十五年八月初五日

工部局理事人員題見不勝方宜謹此佈

大英北方商務火燭保險公司告白

品出酒三



啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來効發售其酒係白頭茶式發售有年沽飲
美奈近有無此之徒設賣本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後
諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明字樣或微弱也
本公司始無此若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈

啟者本公司專代售者本行向代理大英北方商務保壽公司專代
為名列如左 一坡保壽每瓶百元保費銀五角另加回十八仙與投保者
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 維護保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每瓶百元保費銀一元莫亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買者請至本行面商價錢茲相宜此而

大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明馬也洋行敬啟
啟者本公司更會發火燭保金以保埠中平安鑽等相宜該
土油保急每瓶百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 諸君
勿使

勿使

品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明字樣或微弱也
本公司始無此若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號 明馬也公司謹啟

木月十三日登

售博士	五百三十五元	沽酒上五百三十五元
上甲場	三十四元二角半	助烏奴二十九元八半
噶甘營	八元八角半	助白奴
金舌行銷	一百元	三十二元半
印度盾	一百元	六元六角
爪亞盾	一百元	二百廿六盾
臺灣行稿	一百元	二百八十五盾
銀毛港	一百元	十二八仙
商人三十日期票	二元	七角半
羅門	一百元	一元七角半
商人三十日期票	一百元	一百八十三盾
新加勝巴總銀行現銀票	一百元	一百八十七盾半
商人三十日期票	一百元	一百八十三盾
羅門里末銀行現銀票	一百元	一百八十八盾
商人三拾日期票	一百元	一百八十三盾
羅三寶船銀行現銀票	一百元	一百八十八盾
商人三十日期票	一百元	一百八十八盾
羅井里發銀行現銀票	一百元	一百八十六盾
羅仲光 銀行現銀票	一百元	一百二十九盾半
打電信	一百元	一百二十四盾半
商人三十日期票	一百元	七十五兩半
打電信	一百元	七十二兩半

大英一千八百八十五年十二月十九號	明馬也公司謹啟
------------------	---------

火 船

檳榔嶼	音民那志輪船十五日	下午二點	莫實德洋行
吉靈洲	又	又	又
麻六甲	庵穀士輪船十五日	下午二點	豐源號
吉 壴	又	又	又
柯勝攬保又	又	又	又
寶勝午 又	又	又	又
井里波	新檳榔輪船	十十五日上午十點	山伸機
三寶壠	又	又	又
日裡	顏爾密輪船	十六日下午二點	棉不必洋行
麻六甲	海龍 輪船	十六日下午二點	又
吉 壴	又	又	又
柯勝攬保又	又	又	又
白 嵩	又	又	又
檳榔嶼	又	又	又
內 塞	利利民然實穆輪船	十六日下午四點開	莫實德洋行
淡 澄	又	又	又
加勝巴	又	又	又
塔 淡 楠	不爺勝火船	十八日	下午二點
加里吉打又	又	又	又
又	又	又	又

行